

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Société suisse de la mensuration et du génie rural

Band: 61 (1963)

Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

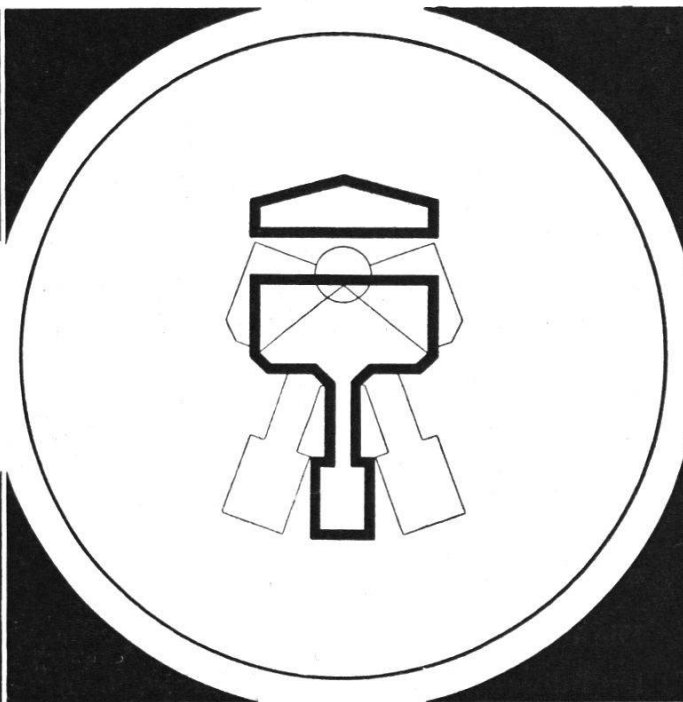
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Hoher Gewinn an Arbeits- zeit



JENA

Ursprung und Zentrum der modernen Optik

ist auch im Vermessungswesen möglich. So benötigen Nivelliere aus JENA, deren Ziellinie mit Hilfe von funktionstüchtigen Kompensatoren automatisch horizontalisiert wird, unter normalen Meßbedingungen nur noch die Hälfte des üblichen Zeitaufwands. Mit dem **Kompensator-Nivellier Koni 025** ist dem Fachmann ein kleines, modernes und leistungsfähiges Instrument in die Hand gegeben, das ihn Übertragungen von Festpunkthöhen auf Baustellen, Flächennivellements, Längen- und Querprofilaufnahmen sowie Einwägungen im Großmaschinenbau mit hohem ökonomischem Nutzen bei einem mittleren Fehler von $\pm 2,5$ mm für 1 km Doppelnivellement durchführen läßt.

VEB CARL ZEISS JENA

Generalvertretung für die Schweiz: UNIOPTIC, LAUSANNE 19

Gemeinde Wädenswil

Die Zunahme der Geschäfte bei unserem Bauamt zwingt zur Vermehrung des Personalbestandes.

Gesucht werden

Hochbau-, Tiefbau- oder Vermessungszeichner

ausgebildete oder anzulernende

Hilfszeichner oder -zeichnerinnen

Die **Hochbauabteilung**

befäßt sich mit der Prüfung und Kontrolle der privaten Bau- und Luftschutzprojekte (Baupolizei), der Beratung der Bauherren und Architekten, der Ausarbeitung von Projekten für die Gemeinde und der Mitarbeit bei Bauproblemen aller Verwaltungsabteilungen.

Die **Tiefbauabteilung**

beschäftigt sich mit dem Bau, der Korrektur und dem Unterhalt von Straßen (das Gemeindestraßennetz umfaßt 130 km), von Kanalisationen und mit Quartierplanungen.

Die **Vermessungsabteilung**

hat interessante und abwechslungsreiche Aufgaben auf allen Gebieten des Vermessungswesens.

Mit dem ständigen Größerwerden der Gemeinde (gegenwärtig 13 600 Einwohner) geht auch eine wachsende Selbständigkeit der neuen Mitarbeiter, einschließlich Stellvertretung der vorgesetzten Diplomtechniker, einher.

Die Entlohnung richtet sich im Rahmen der Besoldungsverordnung nach Alter, Fähigkeiten und bisheriger Tätigkeit. Die Anerkennung guter Leistungen ist uns Verpflichtung. Teilweise Fünftagewoche, Pensionsberechtigung.

Anmeldungen unter Angabe der Lohnansprüche, mit Beilage der üblichen Unterlagen an den Gemeinderat Wädenswil. Auskunft erteilt der Gemeindeingenieur, Tel. 95 64 52.

Der Gemeinderat

Mise au concours

Le Service cantonal des mensurations cadastrales à Fribourg cherche un

dessinateur-géomètre

ou

cartographe

pour la revision et la mise à jour des plans d'ensemble et pour d'autres travaux de mensuration cadastrale.

Possibilité de se préparer aux certificats fédéraux de technicien-géomètre et d'occuper ensuite un poste de technicien.

Conditions: Dessinateur habile et indépendant, sans responsabilités.

Engagement conforme au statut des fonctionnaires de l'Etat de Fribourg.

Entrée en fonction immédiate ou à convenir.

Faire offres manuscrites avec photographie, curriculum vitae, prétentions de salaire, certificats et références à la Direction des Finances, Office du personnel, à Fribourg, jusqu'à fin 1963.

INSERATE

in der Schweizerischen Zeitschrift
für Vermessung, Kulturtechnik und
Photogrammetrie

haben höchsten Nutzeffekt

République et Canton de Neuchâtel

Le département de Justice cherche pour le
poste d'adjoint du géomètre cantonal

un ingénieur-géomètre

Traitement légal.

Entrée en fonction de suite ou à convenir.

Les offres de service manuscrites doivent être
adressées au géomètre cantonal, Faubourg du
Lac 13, Neuchâtel, jusqu'au 30 novembre
1963.

Übersichtsplan- kopien

**ein- und mehrfarbig,
photomechanisch oder
Autopositivverfahren**

**nach Vorschrift der
Eidg. Vermessungsdirektion
in sauberer Ausführung**

**E. Collioud & Co., Bern
Reproduktionsanstalt
Telephon (031) 45 32 60**

**Jedes Reproproblem wird rasch und sauber
gelöst. 50 Jahre Erfahrung!**

Unsere neuzeitliche Setzmaschinenanlage

ermöglicht uns, Dissertationen, Lehrbücher,
Konferenz- und Jahresberichte, Romanwerke,
Zeitungen und Zeitschriften in kürzester Zeit
herzustellen.

Verlangen Sie unverbindlich Kostenvoran-
schläge. Wir beraten Sie völlig kostenlos.

Buchdruckerei Winterthur AG

Technikumstraße 83 · Telephon (052) 2 22 52

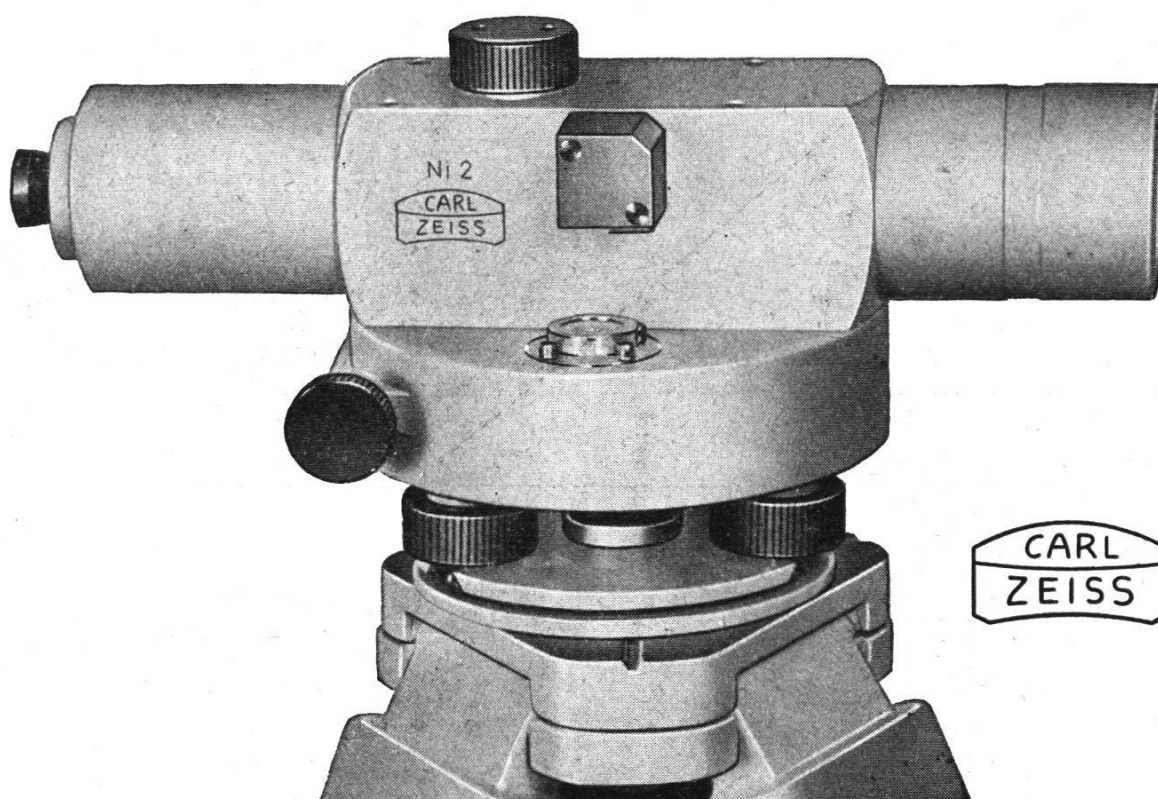
A. Z.

Winterthur 1

ZEISS

NIVELLIER 

mit automatischer Horizontierung



Optischer, selbsttätig horizontierender Kompensator = Arbeitstempo um bis zu 100% erhöht!

Scharfeinstellung mit Schnell- und Feingang = sicher, schneller, bequemer.

Hohe Meßgenauigkeit = bis zu $\pm 1,5$ mm/km mit 1-cm-Latten.

Weitgehend unempfindlich gegen äußere Einflüsse = Feldschirm unnötig.

Aufrechtes Bild.

Weitere Steigerung der Meßgenauigkeit durch aufsteckbares Planplattenmikrometer.

Generalvertretung für die Schweiz:

GANZ *Optar* **AG**
ZÜRICH

Bahnhofstr.40 Tel.(051) 2516 75